



RENEWS

East Los Angeles – Boletín de Basura y Reciclaje – Residencial

Prevención de Incendios en los Camiones de Basura: Eliminación Segura de Materiales Peligrosos

Los Residuos Peligrosos del Hogar (HHW, por sus siglas en inglés) incluyen artículos con ingredientes tóxicos, corrosivos o inflamables. Su eliminación incorrecta puede causar incendios en los camiones de basura y daños al medio ambiente.

¡Nunca tire las baterías de ion de litio a la basura – representan un gran riesgo de incendio!



Usos comunes de las baterías de ion de litio:

- Teléfonos, computadoras y tabletas
- Vehículos eléctricos (VE)
- Herramientas eléctricas
- Bicicletas y patinetes eléctricos
- Sistemas de almacenamiento de energía solar

Opciones de eliminación adecuadas:

Lleve sus residuos peligrosos del hogar, incluyendo baterías de ion de litio y aparatos electrónicos, a un centro de recolección local. Para opciones gratuitas y seguras de disposición, visite CleanLA.com.

¡Protega su hogar y su comunidad eliminando de manera segura los residuos peligrosos y las baterías!

El Tiempo lo Es Todo: No Deje que Sus Botes de Basura Rompan las Reglas

Por favor, asegúrese de retirar los carritos de basura de la vía pública después de que se haya realizado el servicio. Para reportar infracciones, comuníquese con el **Departamento de Salud Pública** al **(888) 700-9995**.



Reciclaje de árboles navideños

Valley Vista Services recolectará y reciclará los árboles navideños colocados en la acera en su día de recolección programado regularmente desde **el 26 de diciembre de 2025 hasta la segunda semana de enero GRATIS**. Siga estos pasos para preparar su árbol para el reciclaje.



Retire todas las bases de árboles, luces, adornos, oropel y guirnaldas.



No se aceptaran árboles flocados.



Los árboles deben cortarse en longitudes que no superen los 6 pies.

Después de que finalice este servicio gratuito de temporada, los árboles festivos y otro follaje deben cortarse para que quepan en el carrito de desechos verdes estándar de 96 galones con la tapa cerrada. Si tiene alguna pregunta, contáctenos en valleyvistaservices.com/contact-us.

Horario de días festivos

El servicio de recolección **no** se realizará en estos días festivos:

- ✦ **Día de Año Nuevo**
- ✦ **Día Laboral**
- ✦ **Día Conmemorativo**
- ✦ **Día de Acción de Gracias**
- ✦ **Día de La Independencia**
- ✦ **Navidad**

Si su día regular de recolección cae en uno de estos días festivos o después, la recolección se retrasará un día. Excluyendo los días festivos, nuestro horario normal de atención es de

lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.
sábados de 8 a.m. a 1 p.m.

Consejos Rápidos para la Eliminación de Residuos en Otoño



Hojas y Residuos de Jardín:

Rastrillar hojas y podar ramas es una tradición otoñal. Coloque hojas, recortes de césped y ramas pequeñas en su carrito de desechos verdes.



Calabazas y Frutas de Otoño:

¡Composte siempre que sea posible! Las decoraciones naturales como calabazas, paja y tallos de maíz pueden colocarse en el carrito de desechos verdes o ser compostadas en casa.



Preparación para las Fiestas:

A medida que se acercan las fiestas de otoño, recuerde que los restos de comida, como corazones de manzana, costras de pastel, cáscaras de verduras y huesos, deben ir en el carrito de desechos verdes en una bolsa plástica transparente. Mantenga fuera de la composta los envoltorios de plástico, utensilios y papel de aluminio. El aceite y la grasa de cocina deben enfriarse, colocarse en un recipiente cerrado y colocarse en el carrito de basura marrón.



Reciclaje de las Fiestas

¡Mantenga su reciclaje en orden esta temporada! Aplane cajas de cartón y coloque papel de regalo (sin metal ni brillantina), bolsas de papel para regalos, periódicos y revistas sueltos en el carrito azul de reciclaje. Evite film plástico, poliestireno, cintas, lazos o papel metálico, ya que no se pueden reciclar.

Mantenga los carriles bicicletas despejados

Los residentes con carriles para bicicletas frente a sus casas deben colocar los carritos en la acera, no en los carriles, para garantizar la seguridad de los ciclistas. Los conductores de VVS recuperarán los carritos y los devolverán a la acera. Los carritos también deben volver a colocarse en su propiedad después del servicio de recolección de residuos.

Recolección de Artículos Voluminosos

Los residentes de East LA pueden programar **recogidas ilimitadas de objetos voluminosos gratuitas** durante todo el año. Los objetos voluminosos incluyen muebles grandes, electrodomésticos y residuos electrónicos (nota: los electrodomésticos y los residuos electrónicos nunca deben colocarse dentro de los carritos de basura).

VVS también recoge hasta 4 veces al año:

- **Exceso de basura:** Hasta 5 bolsas por recolección. No se recogerá basura suelta.
- **Exceso de desechos verdes:** Hasta 25 bolsas o paquetes por recolección. Los paquetes deben medir menos de 4 pies de largo.
- **Ropa no deseada:** Cantidad ilimitada de bolsas o paquetes de ropa reutilizable por recolección.
- **Madera y Madera Seca:** Hasta 2 bolsas o paquetes por recolección; cada uno debe pesar menos de 70 libras, medir menos de 4 pies de largo, y sin clavos.
- **Desechos Electrónicos:** Hasta 10 artículos por recolección.

Tres formas de programar una recolección de artículos voluminosos:

1. Envíe una solicitud en línea en: valleyvistaservices.com/bulky-item/
2. Envíe una lista detallada por correo electrónico a: vvsbulky@myvvs.com.
3. Comuníquese con servicio al cliente al: (800) 442-6454.

Escanee para programar



Por favor, envíe su solicitud con al menos 24 horas de anticipación para recibir el servicio a tiempo.

Tome una postura contra el vertido ilegal

Ayude a mantener nuestras comunidades limpias denunciando el vertido ilegal en las zonas no incorporadas del condado de Los Ángeles. Puede actuar de la siguiente manera:

- **Por teléfono:** Llame al (888) CLEAN-LA (253-2652)
- **Por correo electrónico:** envíe un correo electrónico a dumping@pw.lacounty.gov
- **Por aplicación móvil:** descargue la aplicación gratuita The Works en su iPhone o Android para presentar una denuncia



Valley Vista Services

Waste Disposal and Recycling Division

17445 E Railroad St, Industry, CA

(800) 442-6454

ELAServices@myvvs.com
www.valleyvistaservices.com

